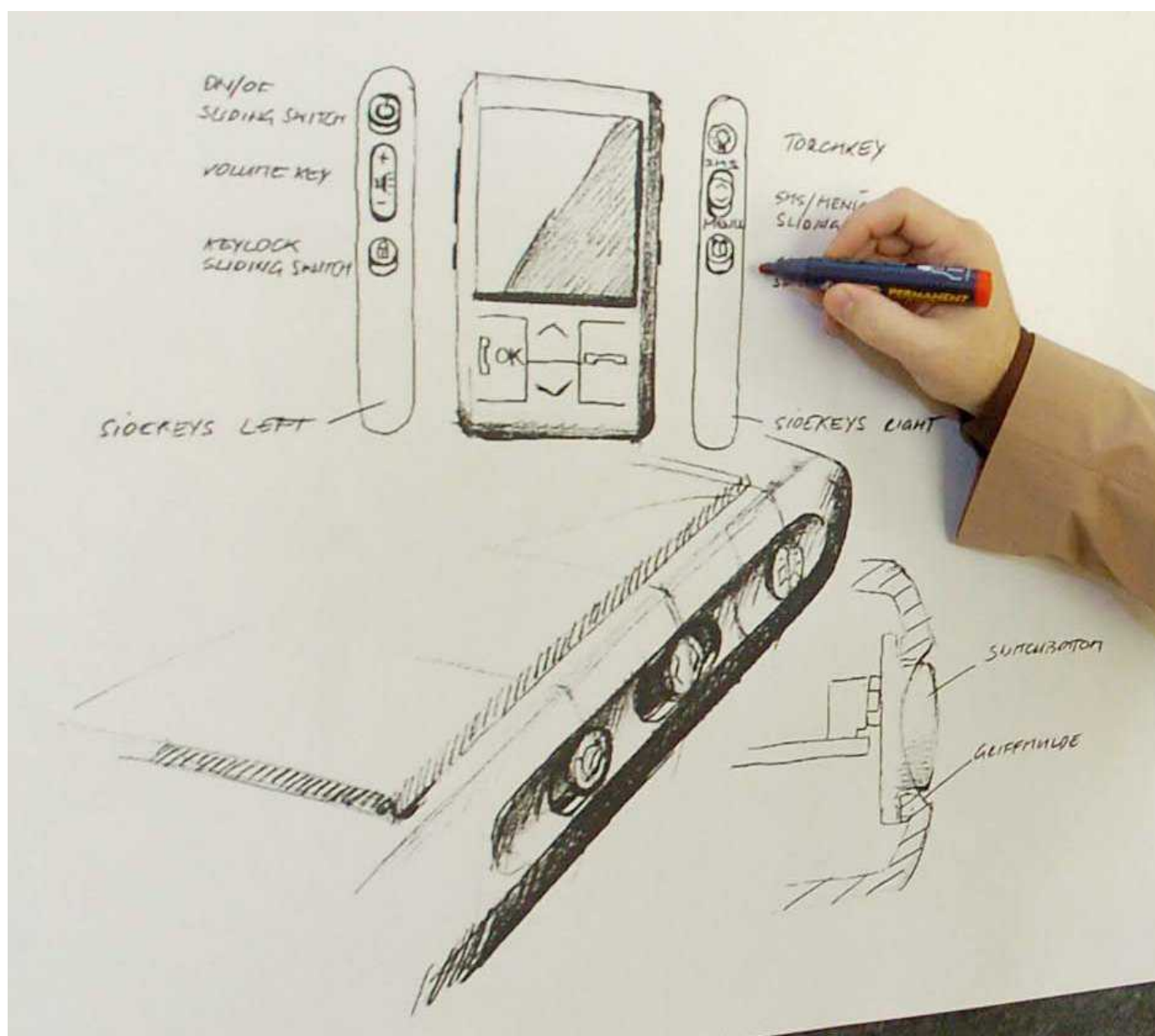


## Мобильный телефон без пафоса | Un téléphone portable sans difficulté

Author: Ольга Юркина, [Линц/Санкт-Галлен](#), 04.10.2010.



Нарисовать свой мобильный телефон или добавить функцию в уже существующий предлагает своим клиентам emporia Telecom (emporia Telecom)

Тем, кто предпочитает простоту не только в общении, но и в обращении с электронными приборами, австрийское предприятие emporia Telecom совместно со своими швейцарскими партнерами предлагает изобрести свой собственный мобильник.

|  
Emporia Telecom lance sous le slogan « téléphoner en toute simplicité » un concours visant à créer un téléphone portable répondant effectivement aux besoins des seniors tant au niveau du maniement que du design et des fonctionnalités.

Un téléphone portable sans difficulté

Фирма Emporia Telecom была основана в австрийском городе Линце двадцать лет назад и специализируется на разработке и производстве простых в использовании мобильных телефонов для людей старшего поколения. Оригинальная идея – создание доступных в обращении аппаратов, предлагающих строгий и понятный интерфейс вместо миллиона развлекательных программ, пользовалась большим успехом: сегодня emporia Telecom признана мировым лидером в производстве мобильных телефонов для людей пожилого возраста и располагает филиалами в 22 странах, в том числе – в Швейцарии.

Вместе со своими швейцарскими партнерами – оператором связи Swisscom, профессиональной организацией поддержки людей пенсионного возраста Pro Senectute, Высшей специализированной школой Санкт-Галлена HES и торговой сетью Migros – специалисты emporia Telecom организуют среди своих клиентов конкурс на создание мобильного телефона, идеального для пожилого человека как с точки зрения дизайна, так и функциональности.

«Средства мобильной связи становятся все более компактными и технически сложными – тенденция, усложняющая доступность мобильных телефонов пожилым людям. Поэтому у нас и появилась идея предложить клиентам создать свой собственный телефон, идеальный с их точки зрения. Это позволит нам понять, в чем конкретно они нуждаются», - объясняет Альберт Феллнер, основатель предприятия.

До 14 ноября 2010 года все клиенты – потенциальные и реальные – emporia Telecom, желающие принять участие в конкурсе, могут оставить на сайте [www.creer-un-telephone.ch](http://www.creer-un-telephone.ch) свои предложения в области дизайна, удобства интерфейса, аксессуаров, программного обеспечения или внесения дополнительных специфических функций, например, связанных со сферой здравоохранения или медицинской страховкой. Зарегистрированные участники смогут оценить другие работы и обменяться комментариями.

Конкурсные работы будут оценены жюри экспертов, в которое, кроме Альберта Феллнера, вошли Вернер Шерер, директор Pro Senectute Suisse, Рето Огстер, профессор HES Санкт-Галлена, а также представители Swisscom и Migros. Три лучшие идеи будут вознаграждены путевкой в велнесс-центр или бонусом на «гастрономические открытия». Десять участников, выбранных с помощью жеребьевки, получат телефоны от emporia Telecom.

«Мы с любопытством ожидаем предложений от наших клиентов, которые будем учитывать в будущих разработках», - пообещал Альберт Феллнер и добавил: «Таким образом, у участников конкурса будет реальная возможность создать мобильный телефон своей мечты».

[emporia Telecom](#)

Статьи по теме

[В Skype слышно лучше, чем в телефоне](#)

[Телефон, который не звонит](#)

[Относительность мобильной связи](#)

---

**Source URL:** <https://nashagazeta.ch/node/10573>